



12.7.2010

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΕΛΗ

Θέμα: Αναφορά 1661/2009, του Gábor Magyar, ουγγρικής ιθαγένειας, εξ ονόματος του «WWF Hungary Foundation», σχετικά με την εσωτερική ναυσιπλοΐα στο ουγγρικό τμήμα του Δούναβη και τον συνακόλουθο κίνδυνο καταστροφής του οικοσυστήματος

1. Περίληψη της αναφοράς

Ο αναφέρων διαμαρτύρεται για τα αναπτυξιακά σχέδια των ουγγρικών αρχών για εσωτερική ναυσιπλοΐα στον Δούναβη, τα οποία εντάσσονται στο πρόγραμμα της ΕΕ για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΔΕΔ-Μ). Ο αναφέρων κάνει λόγο για τις συνακόλουθες αρνητικές επιπτώσεις στη βιοποικιλότητα της περιοχής και επισημαίνει ότι στην εν λόγω υπόθεση πρόκειται για κατάφωρη παραβίαση πολυάριθμων περιβαλλοντικών νομικών πράξεων της ΕΕ. Ενώ αναγνωρίζει τη σημασία της εσωτερικής ναυσιπλοΐας, ο αναφέρων ζητεί από την Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να παρέμβουν ώστε να διασφαλιστεί η αυστηρή τήρηση της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της ΕΕ.

2. Παραδεκτό

Χαρακτηρίστηκε παραδεκτή στις 24 Φεβρουαρίου 2010. Η Επιτροπή κλήθηκε να παράσχει πληροφορίες (άρθρο 202, παράγραφος 6, του Κανονισμού).

3. Απάντηση της Επιτροπής, που ελήφθη στις 12 Ιουλίου 2010.

Η αναφορά

Ο αναφέρων εκφράζει την ανησυχία του για τη διαδικασία έγκρισης των σχεδίων η οποία ακολουθήθηκε προκειμένου για την ανάπτυξη της εσωτερικής ναυσιπλοΐας στα ουγγρικά τμήματα του Δούναβη. Ο αναφέρων καταγγέλλει ότι η διαδικασία σχεδιασμού διεξάγεται κατά παράβαση των νομικών πράξεων της ΕΕ, ιδίως της οδηγίας για την εκτίμηση

περιβαλλοντικών επιπτώσεων¹, την οδηγία πλαίσιο για τα ύδατα² και τις οδηγίες της ΕΕ για το φυσικό περιβάλλον³.

Η Επιτροπή έλαβε το Νοέμβριο του 2009 καταγγελία που εγείρει τα ίδια θέματα με την αναφορά.

Οι παρατηρήσεις της Επιτροπής επί της αναφοράς

Η Επιτροπή γνωρίζει πλήρως τα σχέδια βελτίωσης των συνθηκών εσωτερικής ναυσιπλοΐας στα ουγγρικά τμήματα του Δούναβη. Αυτή η εξέλιξη είναι αναπόσπαστο μέρος ενός ευρύτερου έργου του ευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΔΕΔ-Μ), το οποίο έχει στόχο να προωθήσει τις μεταφορές εσωτερικής ναυσιπλοΐας στον ποταμό Δούναβη.

Σε αυτό το πλαίσιο η Επιτροπή επισημαίνει ότι υπό την αιγίδα της Διεθνούς Επιτροπής για την Προστασία του Ποταμού Δούναβη (ΔΕΠΠΔ), της Επιτροπής Δουνάβευς και της Διεθνούς Επιτροπής για τον Ποταμό Σάβα, εγκρίθηκε κοινή δήλωση σχετικά με τις βασικές αρχές ανάπτυξης της εσωτερικής ναυσιπλοΐας και περιβαλλοντικής προστασίας της λεκάνης του ποταμού Δούναβη⁴, η οποία έχει ορίσει κατευθυντήριες γραμμές για τους φορείς λήψης αποφάσεων που ασχολούνται με τις μεταφορές εσωτερικής ναυσιπλοΐας και την περιβαλλοντική προστασία καθώς και για τους διαχειριστές υδάτων που ετοιμάζουν τα σχετικά σχέδια, προγράμματα και έργα ναυσιπλοΐας. Αυτή η κοινή δήλωση έχει συμπεριλάβει ειδικές συστάσεις σχετικές με ολοκληρωμένες αρχές σχεδιασμού, οι οποίες διευκολύνουν την τήρηση της προαναφερθείσας νομοθεσίας της ΕΕ.

Η Επιτροπή βρισκόταν σε τακτική επαφή με τις αρμόδιες ουγγρικές αρχές. Κατά τις πληροφορίες της Επιτροπής, ο διαγωνισμός για τις μελέτες σχετικά με τη βελτίωση της ναυσιπλοΐας του Δούναβη έχει αναπροσαρμοστεί με ειδική ρήτρα που προβλέπει ότι, κατά τη διάρκεια εκτέλεσης των καθηκόντων που ορίζονται στη σύμβαση, το συμβαλλόμενο μέρος καταβάλλει τις δέουσες προσπάθειες να συμμορφώνεται με τις συστάσεις της προαναφερθείσας κοινής δήλωσης. Οι τελευταίες πληροφορίες από τις ουγγρικές αρχές δείχνουν ότι τον Ιανουάριο του 2010 ολοκληρώθηκε και εγκρίθηκε στρατηγική περιβαλλοντική εκτίμηση.

Συμπεράσματα

Η Επιτροπή γνωρίζει ότι η διαδικασία έγκρισης του σχεδιασμού για αυτά τα έργα τελεί σε εξέλιξη· δεν έχει δοθεί επίσημη άδεια μέχρι σήμερα. Σε αυτό το πλαίσιο η Επιτροπή

¹ Οδηγία 2001/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2001, σχετικά με την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων και προγραμμάτων, ΕΕ L 197, 21.7.2001, σελ 30.

² Οδηγία 2000/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 2000 για τη θέσπιση πλαισίου κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής των υδάτων, ΕΕ L 327, 22.12.2000, σελ. 1

³ Οδηγία 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί της διατήρησης των αγρίων πτηνών, ΕΕ L 20, 26.1.2010, σελ. 7· και οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Μαΐου 1992 για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας, ΕΕ L 206, 22.7.1992, σελ. 7

⁴ Για περισσότερες πληροφορίες βλ.: http://www.icpdr.org/icpdrpages/navigation_and_ecology_process.htm

επισημαίνει ότι, σύμφωνα με τις διαθέσιμες πληροφορίες, οι διαδικασίες εκτίμησης διεξάγονται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της σχετικής περιβαλλοντικής νομοθεσίας της ΕΕ που αναφέρθηκε παραπάνω.

Η Επιτροπή έχει δεσμευθεί να διασφαλίσει τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη σχετική περιβαλλοντική νομοθεσία της ΕΕ. Ως εκ τούτου, έχοντας υπόψη τις ανησυχίες που εκφράζει ο αναφέρων, η Επιτροπή επέστησε για άλλη μια φορά την προσοχή των ουγγρικών αρχών, με επιστολή της το Δεκέμβριο του 2009, στην ανάγκη να γίνουν σεβαστές οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τις προαναφερθείσες περιβαλλοντικές οδηγίες της ΕΕ και να τηρηθούν οι αρχές που ορίζονται στην προαναφερθείσα κοινή δήλωση.

Με βάση την απάντηση των ουγγρικών αρχών και δεδομένου ότι η Επιτροπή δεν μπόρεσε να εντοπίσει τυχόν παραβιάσεις της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της ΕΕ στο παρόν στάδιο, η Επιτροπή αποφάσισε να κλείσει την έρευνά της.